



Berna, 03.11.2025

## Guida alla lettura delle prospettive finanziarie delle PC all'AVS e all'AI

### Prospettive finanziarie delle PC dell'AVS secondo la variante minima prevista per le prestazioni di aiuto e assistenza a domicilio

1 In vigore della modifica della legge sulle PC all'AVS e all'AI (prestazioni di aiuto e assistenza a domicilio) prevista il 01.01.2028

Le conseguenze finanziarie della modifica di legge sono state modellizzate con una variante minima e una variante massima.

Le prospettive finanziarie si basano sugli scenari di riferimento delle prospettive finanziarie dell'AVS e dell'AI.

Stato: consuntivo definitivo 2024 3

Importi 2 milioni di franchi ai prezzi costanti dell'anno 2024 (importi «reali», ovvero depurati dell'inflazione)

Anno	Uscite				Entrate				Totale PC periodico		Spese di malattia e disabilità		Contributo ai costi amministrativi		Indicatori	
	Fabbisogno vitale	Costi aggiuntivi legati all'istituzione			Cantoni	Confederazione			Uscite = Entrate		Cantoni		Confederazione		Quota federale in % delle uscite	Parte del PC in %
	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(2)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)		
2024	1 672	1 475	5.7	5.3	2 102	1 045	5.4	5.7	3 147	5.5	333	6.6	24	3.1	33.2	12.1
2025	1 766	1 563	5.7	5.3	2 105	1 044	5.4	5.7	3 319	5.5	355	6.6	25	3.1	33.2	12.1
2026	1 816	1 637	2.8	5.4	2 318	1 135	4.6	2.8	3 452	4.0	372	4.8	26	2.3	32.9	12.1
2027	1 879	1 726	3.5	5.5	2 430	1 174	4.9	3.5	3 605	4.4	392	5.3	26	2.5	32.6	12.1
2028	1 924	1 820	2.6	5.5	2 542	1 202	4.6	2.4	3 744	3.9	459	17.2	27	2.2	32.1	12.1
2029	2 011	1 860	4.5	2.2	2 614	1 257	2.9	4.5	3 871	3.4	536	16.6	28	3.0	32.5	12.1

#### Spiegazioni

(1) Variazione percentuale annuale

(2) La Confederazione si fa carico di 5/8 delle spese per il sostentamento.

#### Previsioni sull'evoluzione economica del 12.06.2025, in %:

Anno	2025	2026	2027	2028	2029
Indice dei salari	1.1	0.8	1.1	1.4	1.6
Inflazione	0.1	0.5	0.8	0.9	1.0

Adeguamento delle rendite: ogni due anni

13

Scenario demografico utilizzato :

scenario A-00-2025 Ufficio federale di statistica UST

UFAS, 03.11.2025

1	Il titolo indica le prospettive finanziarie di un'assicurazione, in questo caso delle PC, secondo l'ordinamento vigente o una variante proposta. Il sottotitolo precisa il contenuto della variante quantificata nella tabella (modifica di una prestazione o di una fonte di finanziamento).
2	<p>Le prospettive finanziarie vengono epurate dell'effetto dell'inflazione. Si tratta dunque di valori calcolati in base ai prezzi di un anno di riferimento fisso, ovvero valori «reali». Quale riferimento per la fissazione dei prezzi viene utilizzato l'ultimo esercizio noto (indice dei prezzi = 100). L'impiego di prezzi in franchi costanti presenta i vantaggi seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• è possibile effettuare un confronto tra gli importi futuri e i valori di riferimento attuali in franchi. Se ad esempio le uscite della Confederazione nel 2023 ammontano a 83 miliardi e quelle dell'AVS nel 2040 a 50 miliardi, questi due valori possono essere confrontati grazie all'impiego di prezzi costanti;</li> <li>• questo permette di interpretare le evoluzioni «reali». Sono infatti i fattori demografici, i salari reali, l'evoluzione reale del livello delle rendite e gli effetti strutturali a determinare l'evoluzione delle prospettive finanziarie delle assicurazioni sociali, e non l'inflazione.</li> </ul> <p>Fatta eccezione per la procedura di preventivo e la pianificazione finanziaria, basate sulle cifre nominali (che includono l'effetto dell'inflazione), alla Confederazione (in particolare alla SECO, all'AFF e all'UFAS) è consuetudine pubblicare proiezioni a prezzi costanti.</p>
3	La base di riferimento indica l'esercizio considerato quale punto di partenza per la proiezione. L'aggiornamento dei conti annuali e dei dati statistici (quota della Confederazione in % delle uscite e quota delle PC in %) viene fatta durante l'anno per l'anno precedente.
4	Questa colonna presenta gli importi destinati alla copertura del fabbisogno vitale. L'importo concesso a un beneficiario è determinato dalla somma delle spese riconosciute (affitto fino a un importo forfettario massimo, assicurazione malattia e un forfait per le altre necessità vitali) meno le entrate del beneficiario (patrimonio, rendita AVS, AI o 2° pilastro, altro...).
5	Questa colonna presenta le spese supplementari legate al soggiorno in istituto. Si tratta della differenza tra i costi totali generati dal soggiorno in istituto e l'importo già coperto dai bisogni vitali. Nel caso degli istituti, nel calcolo dei bisogni vitali viene utilizzato un affitto teorico per simulare l'affitto di un appartamento.
6	I cantoni coprono l'intero importo delle spese supplementari legate alla permanenza in istituto e 3/8 dei costi del fabbisogno vitale. Le entrate sono pari alle spese, poiché i costi sono interamente a carico della Confederazione e dei cantoni.
7	La Confederazione si fa carico del resto dei costi del fabbisogno vitale, ovvero 5/8 di essi. Le entrate sono pari alle spese, poiché i costi sono interamente a carico della Confederazione e dei cantoni.
8	Spese a carico dei cantoni per coprire le varie spese legate a malattie e/o invalidità. Le spese possono essere rimborsate solo se non sono già coperte da un'altra assicurazione (assicurazione malattia o infortuni, AI, responsabilità civile, ecc.). Questo importo non rientra nel totale periodico delle PC che comprende solo la copertura del fabbisogno vitale e le spese supplementari legate al soggiorno in istituto.
9	Spese a carico della Confederazione destinate a coprire le spese amministrative dei cantoni per la gestione degli uffici PC. L'importo dipende dal numero di casi PC per ogni cantone. Tale importo non rientra nel totale periodico delle PC, che comprende solo la copertura del fabbisogno vitale e le spese supplementari legate al soggiorno in istituto.
10	Quota del contributo della Confederazione alle spese totali delle PC (fabbisogno vitale + spese supplementari legate al soggiorno in istituto). La quota della Confederazione corrisponde a 5/8 della copertura del fabbisogno vitale.

<b>11</b>	Questo indicatore mostra il tasso di beneficiari delle PC rispetto al numero totale di beneficiari di rendite AVS, rispettivamente il numero totale di beneficiari delle PC rispetto al numero totale di beneficiari di rendite AI.
<b>12</b>	La colonna 12 e le altre colonne dello stesso tipo contengono i tassi di variazione in % rispetto all'anno precedente. Questi tassi di variazione consentono di identificare l'evoluzione dei vari aggregati così come le variazioni, a volte meno significative, che possono comportare modifiche a livello della legislazione delle PC.
<b>13</b>	In questa parte della tabella vengono indicate le principali ipotesi esogene, con la relativa data di riferimento. Le proiezioni e le previsioni delle cosiddette ipotesi esogene vengono formulate da diversi gruppi di esperti della Confederazione e fungono da valori di riferimento per molti oggetti trattati dall'Amministrazione federale. Queste ipotesi esogene vengono aggiornate quattro volte all'anno (a marzo, giugno, ottobre e dicembre). Qui viene indicato anche lo scenario demografico dell'UST utilizzato.